



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (απλό)

ΑΡ. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ 9373329442
ΕΝΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	1
1. ΣΥΝΟΨΗ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	2
1-1. Παράθυρο οθόνης	2
1-2. Πλήκτρο On/Off	2
1-3. Λυχνία LED ('Ενδειξη λειτουργίας)	2
1-4. Πλήκτρο MODE (τροπου λειτουργίας)	2
1-5. Πλήκτρο FAN (ανεμιστήρα)	2
1-6. Πλήκτρα +, — (Πλήκτρα ορισμού θερμοκρασίας)	2
1-7. Πλήκτρα <, >	2
1-8. Πλήκτρο MENU (μενου)	2
1-9. Πλήκτρο ENTER (εισόδος)	2
1-10. Αισθητήρας Θερμοκρασίας Χώρου (εντός)	2
2. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ	3
2-1. Ρύθμιση Κατεύθυνσης Ροής Αέρα	3
2-2. Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης	3
2-3. Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη Απενεργοποίησης	3
2-4. Ρύθμιση Τρέχουσας Ήρας	4
2-5. Επαναφορά Ένδειξης Φίλτρου	4
2-6. Ρύθμιση οικονομικής λειτουργίας	4

Οι ρυθμίσεις και οι προδιαγραφές, που δεν παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο, περιγράφονται στο εγχειρίδιο λειτουργίας στο CD-ROM που παρέχεται με αυτή τη μονάδα. Συνιστάται οι διαχειριστές να ανατρέχουν σε εκείνο το εγχειρίδιο, όταν χρειαστεί.

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Για την αποφυγή τραυματισμού, ή υλικών ζημιών, διαβάστε προσεκτικά αυτή την ενότητα πριν χρησιμοποίησετε αυτή τη μονάδα, και φροντίστε ώστε να συμμορφώνεστε με τις ακόλουθες προφυλάξεις ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το σήμα υποδεικνύει διαδικασίες που, αν δεν εκτελεστούν σωστά, μπορεί να είναι θανατηφόρες ή σημαντικά επιβλαβείς για τον χρήστη.

Αυτή η μονάδα περιέχει εξαρτήματα που δεν επισκευάζονται από τον χρήστη. Πάντα να συμβουλεύεστε το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις για την επισκευή, την εγκατάσταση και μετεγκατάσταση της μονάδας.

Με λανθασμένη εγκατάσταση ή χειρισμό θα προκληθεί διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Σε περίπτωση βλάβης, όπως αν μυρίζει καμένο, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία του κλιματιστικού, και αποσυνδέστε όλη την τροφοδοσία κλείνοντας τον ηλεκτρικό διακόπτη ή αποσυνδέοντας το φίς. Στη συνέχεια, συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.

Μην επισκευάζετε και μην τροποποιείτε οποιοδήποτε κατεστραμμένο καλώδιο μόνο σας. Αν έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.

Μη χειρίζεστε με βρεγμένα χέρια. Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα αέρια κοντά στη μονάδα αυτή. Μπορεί να προκληθεί φωτιά.

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας με ασφαλή τρόπο. Σχίστε και απορρίψτε τις πλαστικές σακούλες συσκευασίας έτσι ώστε να μην είναι δυνατόν να παιζούν παιδιά με αυτές. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν τυχόν παιδιά παιζουν με αυτές τις πλαστικές σακούλες.

Αυτή η οικιακή συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση σχετικά με την χρήση της οικιακής συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παιζουν με την συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το σήμα δείχνει διαδικασίες που αν δεν εκτελεστούν σωστά μπορεί να είναι βλαβερές για το χρήστη ή την ιδιοκτησία του.

Μην ανεβαίνετε, τοποθετείτε αντικείμενα πάνω ή κρεμάτε αντικείμενα από τη μονάδα αυτή. Μπορεί να προκληθεί θέρμανση, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.

Διασφαλίστε ώστε κάθε ηλεκτρονική συσκευή να είναι σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου (40 ίντσες) μακριά από τη μονάδα. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή σφάλμα.

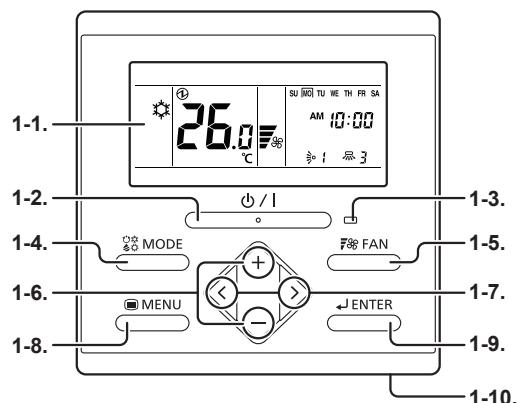
Μην κάνετε χρήση φωτιάς κοντά σε αυτή τη μονάδα ή μην τοποθετείτε θέρμαντικά σώματα κοντά σε αυτή. Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία.

Μην αγγίζετε τους διακόπτες με αιχμηρά αντικείμενα. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή βλάβη.

Μην εισάγετε αντικείμενα στις σχισμές αυτής της μονάδας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, ηλεκτροπληξία ή σφάλμα.



1. ΣΥΝΟΨΗ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

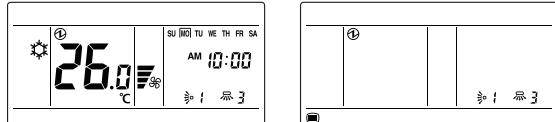


1-1. Παράθυρο οθόνης

Εμφανίζονται οι ακόλουθοι 2 τύποι οθονών.

Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ

Οθόνη Ρυθμίσεων
(Λ.χ. Ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα)



Η Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ είναι η αρχική οθόνη αυτής της μονάδας. Η βασική λειτουργία διεξάγεται στην ένδειξη οθόνης. Δείτε τις μεμονωμένες ρυθμίσεις για τη Οθόνη Ρυθμίσεων.

1-2. Πλήκτρο On/Off

Εκκίνηση ή διακοπή της λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

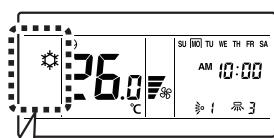
Το πλήκτρο On/Off δεν μπορεί να λειτουργήσει σε άλλες οθόνες εκτός από την Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

1-3. Λυχνία LED (Ένδειξη λειτουργίας)

Ανάβει ενώ λειτουργεί η εσωτερική μονάδα. Αναβοσβήνει όταν προκύψει σφάλμα.

1-4. Πλήκτρο MODE (τροπού λειτουργίας)

Πατήστε το πλήκτρο [MODE] (τροπού λειτουργίας) για να επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας.



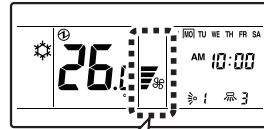
Αυτόματη → Ψύξη → Αφύγρανση → Ανεμιστήρας → Θέρμανση

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

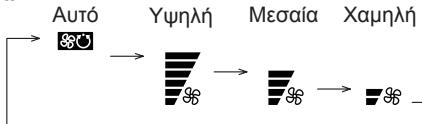
Οι διαθέσιμοι τρόποι λειτουργίας διαφέρουν ανάλογα με τη διαμόρφωση του συστήματος και τον τύπο / της συνθήκες λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας. Οι μη διαθέσιμοι τρόποι λειτουργίας δεν προβάλλονται και παραλείπονται.

1-5. Πλήκτρο FAN (ανεμιστήρα)

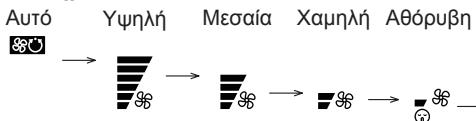
Πίεστε το πλήκτρο [FAN] (ανεμιστήρα) θα διεξάγει εναλλαγή μεταξύ των ταχυτήτων ανεμιστήρα.



Σύστημα VRF



Άλλο σύστημα



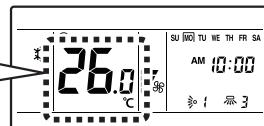
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Εάν επιλέξετε Αφύγρανση, η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να οριστεί μόνο στην Αυτόματη λειτουργία.

1-6. Πλήκτρα +, - (Πλήκτρα ορισμού θερμοκρασίας)

Η θερμοκρασία ορίζεται όταν εμφανίζεται η Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

Πλήκτρο + : Αύξηση
Πλήκτρο - : Χαμηλότερη



Χρησιμοποιείται για την επιλογή στοιχείων κατά τη διάρκεια της προβολής της Οθόνης Ρυθμίσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Όταν η κατάσταση λειτουργίας έχει ρυθμιστεί στον Ανεμιστήρα, η θερμοκρασία δεν ρυθμίζεται.

1-7. Πλήκτρα <, >

Χρησιμοποιείται για την επιλογή στοιχείων ρύθμισης όταν είναι ορατή η οθόνη επιλογής στοιχείων ρύθμισης.

1-8. Πλήκτρο MENU (μενου)

Πατήστε το πλήκτρο [MENU] (μενου) για προβολή της οθόνης επιλογής στοιχείων ρυθμίσεων.
Ανατρέξτε στο «2. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ».

1-9. Πλήκτρο ENTER (εισόδος)

Χρησιμοποιείται για την εισαγωγή στοιχείων και ρυθμίσεων.

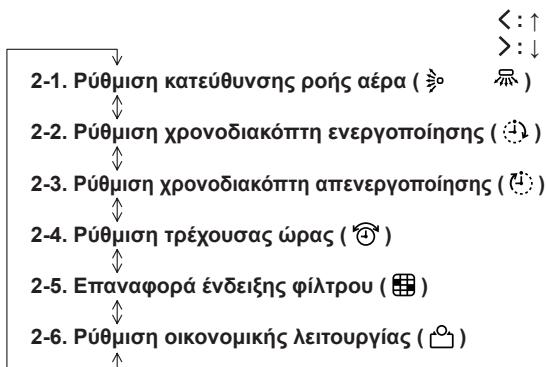
1-10. Αισθητήρας Θερμοκρασίας Χώρου (εντός)

Ανιχνεύει την περιβαλλοντική θερμοκρασία της μονάδας.



2. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ

- (1) Πατήστε το πλήκτρο [MENU] (μενου). Εμφανίζεται η οθόνη επιλογής στοιχείου ρύθμισης.
- (2) Επιλέξτε το εικονίδιο του στοιχείου είναι να ρυθμιστεί με τα πλήκτρα [<] ή [>], και πατήστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος) για εναλλαγή στην Οθόνη Ρυθμίσεων. Για λεπτομέρειες περί των ρυθμίσεων, δείτε την περιγραφή της εν λόγω ρύθμισης.

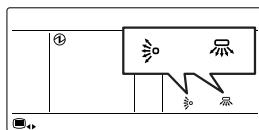


ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Μην μεταβαίνετε στην Οθόνη Ρυθμίσεων για στοιχεία χωρίς λειτουργία που αφορούν στην εσωτερική μονάδα ή στοιχεία με περιορισμένη χρήση.

2-1. Ρύθμιση Κατεύθυνσης Ροής Αέρα

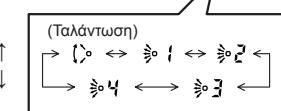
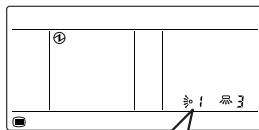
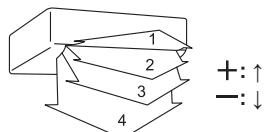
- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της ρύθμισης της κατεύθυνσης ροής αέρα στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος).



- (2) Ορίστε την κατεύθυνση της ροής του αέρα.

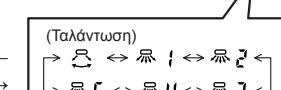
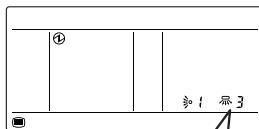
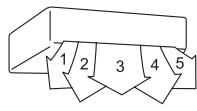
• Κάθετη ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα

Ορίστε την κάθετη κατεύθυνση ροής αέρα ή την ταλάντωση με τα πλήκτρα [+] ή [-].



• Οριζόντια ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα

Ορίστε την οριζόντια κατεύθυνση ροής αέρα ή την ταλάντωση με τα πλήκτρα [<] ή [>].



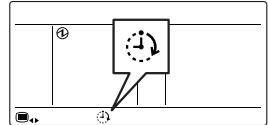
- (3) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

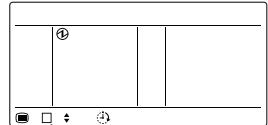
- Ρυθμίστε την κατεύθυνση ροής αέρα με το τηλεχειριστήριο. Χειροκίνητη απότελσμα μετακίνησης της κατεύθυνσης ροής αέρα ππερυγίων μπορεί να επιφέρει ακατάλληλη λειτουργία. Σε μια τέτοια περίπτωση, σταματήστε τη λειτουργία και επανεκκινήστε. Το ππερύγιο πρέπει να αρχίσει να λειτουργεί σωστά πάλι.
- Κατά τη λειτουργία Ψύξη ή Αφύγρανσης, μην ρυθμίζετε τις κάθετες περιστίσες ροής αέρα με κατεύθυνση προς τα κάτω για μεγάλο χρονικό διάστημα. Οι υδρατμοί μπορεί να υγροποιηθούν κοντά στον έξοδο και σταγόνες νερού να στάζουν από το κλιματιστικό.
- Η λειτουργία πατινιδρόμησης μπορεί να διακοπεί προσωρινά όταν ο ανεμιστήρας του κλιματιστικού δεν λειτουργεί ή όταν λειτουργεί σε πολύ χαμηλές ταχύτητες.
- Η λειτουργία πατινιδρόμησης δεν είναι διαθέσιμη, ανάλογα με το μοντέλο. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας.

2-2. Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη Ενεργοποίησης

- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος).

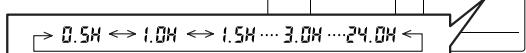


- (2) Ρυθμίστε στο ενεργοποίηση με τα πλήκτρα [+] ή [-]. Κατόπιν πιέστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος). Εάν η ρύθμιση είναι στο ενεργοποίηση, προχωρήστε στο (3). Εάν η ρύθμιση είναι στο απενεργοποίηση, επιστρέψτε στο Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.



Απενεργοποίηση
 Ενεργοποίηση

- (3) Ρυθμίστε την ώρα με τα πλήκτρα [+] ή [-].



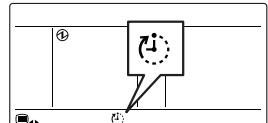
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί σε προσαυξήσεις 0,5 ώρας από 0,5 ώρα σε 3,0 ώρες. Μετά από 3,0 ώρες, μπορεί να ρυθμιστεί σε έως και 24,0 ώρες σε προσαυξήσεις 1,0 ώρας.

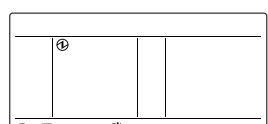
- (4) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

2-3. Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη Απενεργοποίησης

- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος).



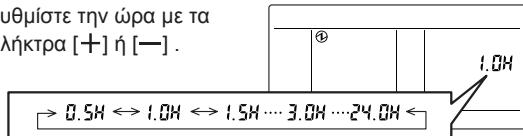
- (2) Ρυθμίστε στο ενεργοποίηση με τα πλήκτρα [+] ή [-]. Κατόπιν πιέστε το πλήκτρο [↴ ENTER] (εισόδος). Εάν η ρύθμιση είναι στο ενεργοποίηση, προχωρήστε στο (3). Εάν η ρύθμιση είναι στο απενεργοποίηση, επιστρέψτε στο Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.



Απενεργοποίηση
 Ενεργοποίηση



- (3) Ρυθμίστε την ώρα με τα πλήκτρα [+] ή [-].



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί σε προσαυξήσεις 0,5 ώρας από 0,5 ώρα σε 3,0 ώρες. Μετά από 3,0 ώρες, μπορεί να ρυθμιστεί σε έως και 24,0 ώρες σε προσαυξήσεις 1,0 ώρας.

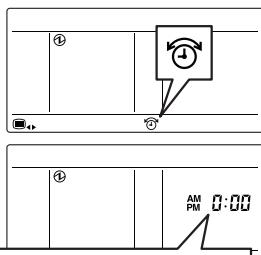
- (4) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

2-4. Ρύθμιση Τρέχουσας Ήμερας

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

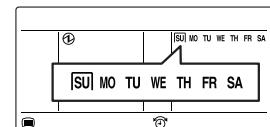
Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η "Ρύθμιση Χρήσης της Τρέχουσας Ήμερας" είναι ορισμένη στο "Δεν χρησιμοποιείται". Για να αλλάξετε σε "Χρησιμοποιείται", συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της ρύθμισης της τρέχουσας ήμερας στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος).
- (2) Επιλέξτε μορφή ώρας με τα πλήκτρα [+] ή [-].



- (3) Πατήστε το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος).

- (4) Ρυθμίστε την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας με τα πλήκτρα [<] ή [>]. Εμφανίζεται η ένδειξη "[]" γύρω από την επιλεγμένη ημέρα.



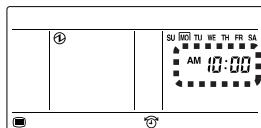
SU: Κυριακή
WE: Τετάρτη
SA: Σάββατο

MO: Δευτέρα¹
TH: Πέμπτη²

TU: Τρίτη³
FR: Παρασκευή⁴

- (5) Πατήστε το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος).

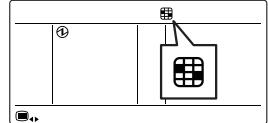
- (6) Επιλέξτε τις ώρες ή τα λεπτά με τα πλήκτρα [<] ή [>], και ορίστε την τιμή με τα πλήκτρα [+] ή [-].



- (7) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

2-5. Επαναφορά Ένδειξης Φίλτρου

- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της επαναφοράς του φίλτρου στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος).



- (2) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ. Η ένδειξη του φίλτρου θα σβήσει.

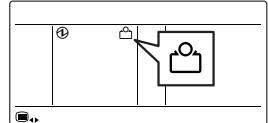
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Άλλο σύστημα:

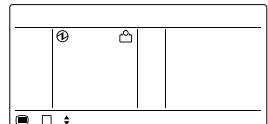
Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Εάν είναι ανενεργή, το εικονίδιο δεν θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο προσωπικό του σέρβις.

2-6. Ρύθμιση Οικονομικής Λειτουργίας

- (1) Επιλέξτε το εικονίδιο της οικονομικής λειτουργίας στις Ρυθμίσεις Μενού. Μετά πατήστε το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος).



- (2) Ρυθμίστε στην ενεργοποίηση με τα πλήκτρα [+] ή [-].



Απενεργοποίηση
 Ενεργοποίηση

- (3) Όταν είναι πατημένο το πλήκτρο [\leftarrow ENTER] (εισόδος), η οθόνη επιστρέφει στην Οθόνη Λειτουργίας Μόνιτορ.

Σχετικά με τη λειτουργία Οικονομική

Η οικονομική λειτουργία μπορεί να ρυθμιστεί μέσω αυτής της μονάδας.

Στη λειτουργία Ψύξη ή Αφύγρανση, η θερμοκρασία δωματίου θα ρυθμιστεί λίγους βαθμούς υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία.

Στη λειτουργία Θέρμανση, η θερμοκρασία δωματίου θα ρυθμιστεί λίγους βαθμούς χαμηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία.

Η ένδειξη θερμοκρασίας του τηλεχειριστηρίου δεν θα προβάλει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αλλά τη θερμοκρασία όταν ρυθμίστηκε η λειτουργία Οικονομική.



MANUAL DE FUNCIONAMENTO (simples)

N.º DE PEÇA 9373329442

CONTROLO REMOTO COM FIOS

CONTEÚDO

■ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	1
1. VISÃO GERAL E OPERAÇÕES BÁSICAS	2
1-1. Painel do mostrador	2
1-2. Botão Ligado/Desligado	2
1-3. Lâmpada LED (indicador de funcionamento)	2
1-4. Botão MODE (modo)	2
1-5. Botão FAN (ventilação)	2
1-6. Botões +, - (Botões de definição de temperatura)	2
1-7. Botões <, >	2
1-8. Botão MENU (menu)	2
1-9. Botão ENTER (inserir)	2
1-10. Sensor de temperatura ambiente (interior)	2
2. DEFINIÇÕES DO MENU	3
2-1. Definição da direcção do fluxo de ar	3
2-2. Definições do Temporizador para Ligado	3
2-3. Definições do Temporizador para Desligado	3
2-4. Definição da Hora Actual	4
2-5. Redefinir Sinal do Filtro	4
2-6. Programação da poupança de energia	4

As definições e especificações não providas neste manual são descritas no manual de funcionamento no CD-ROM fornecido com esta unidade. Recomenda-se que os administradores consultem esse manual quando necessário.

■ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Para evitar lesões pessoais ou danos a propriedade, leia esta secção cuidadosamente antes de utilizar esta unidade e certifique-se de que cumpre as seguintes precauções de segurança.



ATENÇÃO

Este sinal indica procedimentos que, se incorrectamente realizados, podem provocar a morte ou lesões corporais graves ao utilizador.

Esta unidade não contém peças que possam ser mantidas pelo utilizador. Consulte sempre um técnico de assistência autorizado para reparação, instalação e deslocação desta unidade.

A instalação ou manuseamento desadequados causam fuga, choque elétrico ou incêndio.

Em caso de mau funcionamento como um cheiro a queimado, pare imediatamente o funcionamento do ar condicionado e desconecte toda a fonte de alimentação desligando o disjuntor elétrico ou desconectando a ficha de eletricidade. De seguida, consulte um técnico de assistência autorizado.

Não repare ou modifique qualquer cabo danificado sem ajuda. Se estiver danificado, deve apenas ser substituído por um técnico de assistência autorizado.

Não opere com as mãos molhadas. Poderá provocar um choque elétrico.

Não use gases inflamáveis perto desta unidade. Poderá provocar um incêndio.

Os materiais da embalagem devem ser eliminados de forma segura. Rasgue e deite fora os sacos da embalagem de plástico, para que as crianças não possam brincar com eles. Existe o perigo de asfixia se as crianças brincarem com os sacos de plástico originais.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a devida experiência e conhecimento, ao menos que sejam supervisionadas ou instruídas quanto a utilização do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com o aparelho.



CUIDADO

Este sinal indica procedimentos que, se incorrectamente realizados, podem provocar lesões corporais ou danos materiais.

Não trepe, coloque objetos nem pendure objetos nesta unidade. Poderá causar aquecimento, choque elétrico ou incêndio.

A unidade não deve ser exposta directamente a água. Poderá causar aquecimento, choque elétrico ou incêndio.

Assegure-se de que qualquer equipamento eletrónico está a, pelo menos, 1 m (40 pol.) desta unidade. Caso contrário, isto poderá causar avaria ou falha.

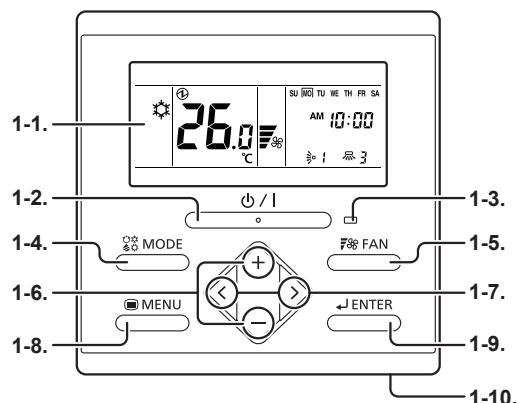
Não utilize fogo perto desta unidade ou coloque um aparelho de aquecimento próximo a mesma. Poderá provocar mau funcionamento.

Não toque nos comutadores com objectos afiados. Poderá causar choque elétrico ou avaria.

Não insira nenhuns objetos nas ranhuras desta unidade. Poderá causar aquecimento, choque elétrico ou falha.



1. VISÃO GERAL E OPERAÇÕES BÁSICAS



1-1. Painel do mostrador

São exibidos os 2 tipos seguintes de ecrã.

Ecrã de Modo do Monitor

Ecrã de Definição
(Ex: Definição da direcção
do fluxo de ar)



Ecrã de Modo do Monitor é a tela inicial do aparelho. A operação básica é realizada na tela.

Consulte as configurações individuais para Ecrã de Definição.

1-2. Botão Ligado/Desligado

Inicia ou interrompe a operação.

NOTAS

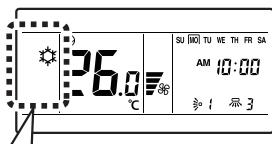
O botão Ligado/Desligado não pode ser operado noutras ecrãs que não o Ecrã de Modo do Monitor.

1-3. Lâmpada LED (indicador de funcionamento)

Luzes enquanto a unidade interna está funcionando. Piscam quando ocorreu um erro.

1-4. Botão MODE (modo)

Prima o botão [MODE] (modo) para seleccionar o modo de operação.



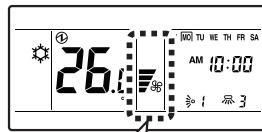
Automático → Frio → Seco → Ventoinha → Calor

NOTAS

Os modos disponíveis diferem consoante a configuração do sistema e o tipo/condições de funcionamento da unidade de interior. Os modos não disponíveis não são exibidos e são ignorados.

1-5. Botão FAN (ventilação)

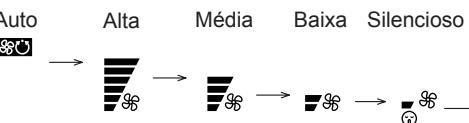
Pressionando o botão [FAN] (ventilação) irá alternar entre as velocidades do ventilador.



Sistema VRF



Outro sistema



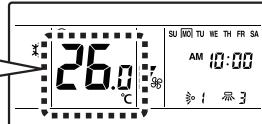
NOTAS

Se estiver seleccionada a Desumidificação, a velocidade da ventoinha só pode ser regulada para Auto.

1-6. Botões +, — (Botões de definição de temperatura)

A temperatura é definida enquanto o Ecrã de Modo do Monitor é exibido.

Botão +: Aumentar
Botão —: Diminuir



Utilizado para seleccionar itens para definição durante a exibição do Ecrã de Definição.

NOTAS

Quando o modo de operação estiver ajustado para o Ventoinha, a temperatura não pode ser ajustada.

1-7. Botões <, >

Utilizado para seleccionar itens para definição enquanto o ecrã de selecção de itens para definição é exibido.

1-8. Botão MENU (menu)

Prima o botão [MENU] (menu) para exibir o ecrã de selecção do item de definição.
Consulte "2. DEFINIÇÕES DO MENU".

1-9. Botão ENTER (inserir)

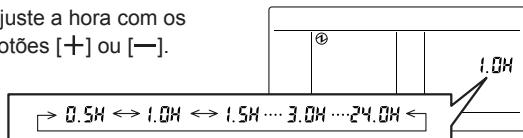
Utilizado para inserir itens para definição e programações.

1-10. Sensor de temperatura ambiente (interior)

Captta a temperatura ambiente da unidade.



- (3) Ajuste a hora com os botões [+] ou [-].



NOTAS

O tempo pode ser definido em 0.5 H intervalos de 0.5 H até 3.0 H. Depois de 3.0 H, pode ser configurado para 24.0 H em intervalos de 1.0 H.

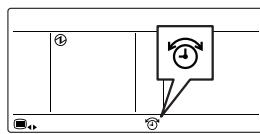
- (4) Quando o botão [] (inserir) é premido, o visor retorna para o Ecrã de Modo de Monitor.

2-4. Definição da Hora Actual

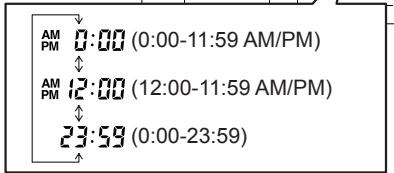
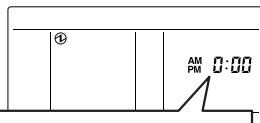
NOTAS

Esta função não pode ser utilizada se “Definição de utilização da hora actual” estiver definida para “Não Utilizada”. Para mudar para “Utilizada”, consulte o técnico de assistência autorizado.

- (1) Selecione o ícone de definição da hora actual nas Definições do Menu. Depois prima o botão [] (inserir).

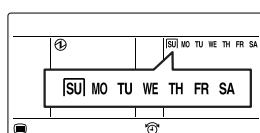


- (2) Ajuste o formato da hora com os botões [+] ou [-].



- (3) Prima o botão [] (inserir).

- (4) Selecione o dia actual da semana com os botões [<] ou [>]. Aparece um “[]” à volta do dia seleccionado.



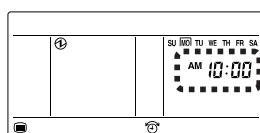
SU: Domingo
WE: Quarta
SA: Sábado

MO: Segunda
TH: Quinta

TU: Terça
FR: Sexta

- (5) Prima o botão [] (inserir).

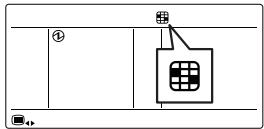
- (6) Selecione a hora ou min. com os botões [<] ou [>], e defina o valor com os botões [+] ou [-].



- (7) Quando o botão [] (inserir) é premido, o visor retorna para o Ecrã de Modo de Monitor.

2-5. Redefinir Sinal do Filtro

- (1) Selecione o ícone de redefinição do sinal do filtro nas Definições do Menu. Depois prima o botão [] (inserir).



- (2) Quando o botão [] (inserir) é premido, o visor retorna para o Ecrã de Modo de Monitor. O sinal do filtro desaparece.

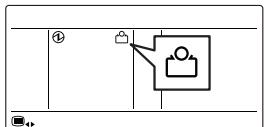
NOTAS

Outro sistema:

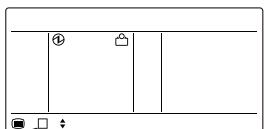
Essa função pode ser usada se for ativado durante a instalação. Se estiver inativo, o ícone não irá aparecer na tela. Para ativar a função, consultar os funcionários de assistência autorizado.

2-6. Programação da poupança de energia

- (1) Selecione o ícone de programação de poupança de energia nas Definições do Menu. Depois prima o botão [] (inserir).



- (2) Configurar para ativar com os botões [+] ou [-].



Desactivar
 Activar

- (3) Quando o botão [] (inserir) é premido, o visor retorna para o Ecrã de Modo de Monitor.

Acerca do funcionamento em Poupança de energia

O funcionamento em Poupança de energia pode ser regulado por esta unidade.

No modo Frio ou Seco, a temperatura ambiente será ajustada em alguns graus acima da temperatura definida.

No modo Aquecer, a temperatura ambiente será ajustada em alguns graus mais baixa do que a temperatura definida.

A indicação de temperatura do controle remoto não irá mostrar a temperatura ajustada, mas a temperatura, quando a funcionamento em Poupança de energia foi definida.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (простой)

№ ДЕТАЛИ 9373329442

ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

■ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
1. ОБЗОР И ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ.....	2
1-1. Панель дисплея	2
1-2. Кнопка Вкл./Выкл.	2
1-3. Светодиод (Индикатор работы)	2
1-4. Кнопка MODE (режим).....	2
1-5. Кнопка FAN (вентилятор)	2
1-6. Кнопки +, — (кнопки установки температуры) ...	2
1-7. Кнопки <, >	2
1-8. Кнопка MENU (меню).....	2
1-9. Кнопка ENTER (ввод).....	2
1-10. Датчик комнатной температуры (внутри).....	2
2. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	3
2-1. Настройка направления воздушного потока.....	3
2-2. Настройка таймера включения.....	3
2-3. Настройка таймера выключения	3
2-4. Установка текущего времени	4
2-5. Сброс индикатора фильтра.....	4
2-6. Установка режима энергосбережения	4

Параметры и характеристики, не приведенные в данном руководстве, описаны в руководство по эксплуатации на компакт-диске, поставляемом с данным устройством. Это руководство рекомендуется к использованию администратора при необходимости.

■ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для предотвращения получения травмы или повреждения имущества внимательно прочтите данный раздел перед использованием данного устройства и обязательно выполняйте следующие меры предосторожности.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Данный знак используется для обозначения процедур, ненадлежащее исполнение которых может привести к смерти или получению пользователем серьезной травмы.
--	-----------------------	--

Это устройство не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Обязательно обратитесь в бюро сервисного обслуживания для ремонта, монтажа и перемещения этого устройства.

Неправильная установка или обращение вызовет утечку, поражение электрическим током или возгорание.

В случае неисправности, такой как появление горелого запаха, немедленно прекратите работу кондиционера и отключите все источники питания, выключив прерыватель электросети или отключив сетевую вилку. После этого обратитесь к уполномоченному обслуживающему персоналу.

Запрещается самостоятельно выполнять ремонт или модификацию поврежденного кабеля. При повреждении замена должна осуществляться только уполномоченным обслуживающим персоналом.

Не работайте влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Запрещается использовать горючие газы рядом с данным устройством. Это может привести к пожару.

Упаковочные материалы должны быть утилизированы безопасным образом. Следует разрезать и утилизировать полиэтиленовые упаковочные пакеты, чтобы дети не могли играть с ними. Дети могут задохнуться в результате игры с оригинальными полиэтиленовыми пакетами.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, либо не имеющими опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или руководством в отношении использования данного устройства лицом, несущим ответственность за их безопасность. Дети должны находиться под наблюдением, гарантирующим, что они не будут играть с данным устройством.

	ВНИМАНИЕ	Данный знак используется для обозначения процедур, ненадлежащее исполнение которых может привести к получению пользователем травмы или повреждению имущества.
--	-----------------	---

Не становитесь, не кладите и не подвешивайте предметы на данное устройство. Это приведет к перегреву, поражению электрическим током или пожару.

Запрещается подвергать данное устройство прямому контакту с водой. Это приведет к перегреву, поражению электрическим током или пожару.

Убедитесь, что все электрические приборы находятся на расстоянии не менее 1 м (40 дюймов) от этого устройства. Это может привести к неисправности или аварии.

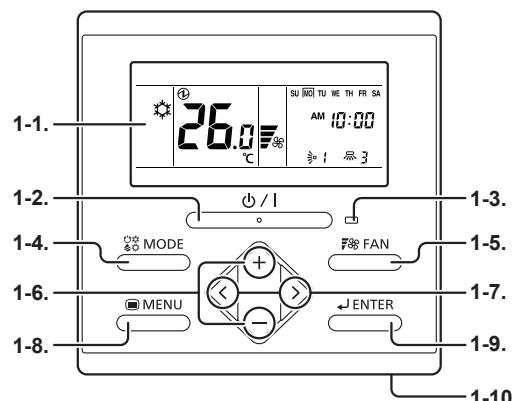
Запрещается пользоваться огнем рядом с данным устройством или располагать вблизи него нагревательный прибор. Это может привести к неисправности.

Запрещается прикасаться к переключателям острыми предметами. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности.

Не вставляйте предметы в щели данного устройства. Такое действие может вызвать перегрев, поражение электрическим током или привести к неисправности.



1. ОБЗОР И ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

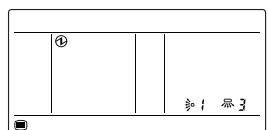
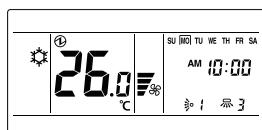


1-1. Панель дисплея

На дисплее отображаются следующие 2 типа экранов:

Экран в режиме дисплея

Экран настроек
(Например, настройка направления воздушного потока)



Экран в режиме дисплея является начальным экраном этого устройства. Основная работа выполняется на экране.

См. отдельные настройки для Экрана настройки.

1-2. Кнопка Вкл./Выкл.

Запуск или остановка работы.

ПРИМЕЧАНИЯ

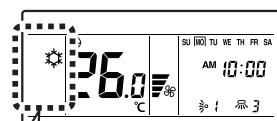
Кнопка Вкл./Выкл. используется только на Экран в режиме дисплея.

1-3. Светодиод (Индикатор работы)

Загорается во время работы внутреннего блока. Мигает при обнаружении ошибки.

1-4. Кнопка MODE (режим)

Нажмите кнопку [MODE] (режим), чтобы выбрать режим работы.

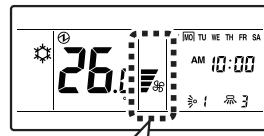


ПРИМЕЧАНИЯ

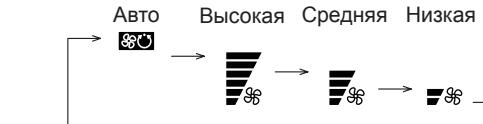
Доступные режимы зависят от конфигурации системы и типа/условий работы внутреннего блока. Недоступные режимы не отображаются и пропускаются.

1-5. Кнопка FAN (вентилятор)

Скорости вентилятора переключаются нажатием кнопки [FAN] (вентилятор).



Система VRF



Другая система



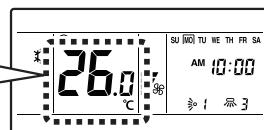
ПРИМЕЧАНИЯ

При работе в режиме вентилятора регулировка температуры недоступна.

1-6. Кнопки +, - (кнопки установки температуры)

Температура задается на Экран в режиме дисплея.

Кнопка +: Повысить
Кнопка -: Понизить



Используются для выбора настроек на Экране настроек.

ПРИМЕЧАНИЯ

При работе в режиме Вентилятора регулировка температуры недоступна.

1-7. Кнопки <, >

Используются для выбора настроек при отображении меню выбора настроек на экране.

1-8. Кнопка MENU (меню)

Нажмите кнопку [MENU] (меню), чтобы открыть экран выбора настроек.

См. «2. НАСТРОЙКИ МЕНЮ».

1-9. Кнопка ENTER (ввод)

Используется для ввода команд и настроек.

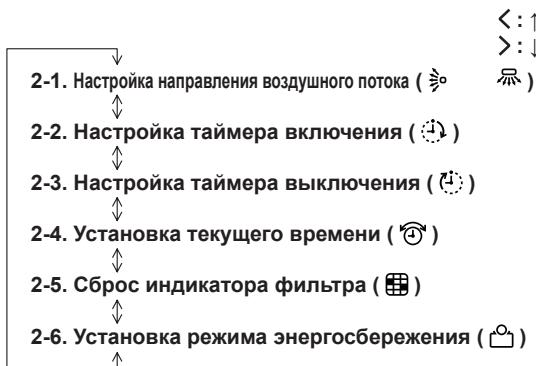
1-10. Датчик комнатной температуры (внутри)

Определяет температуру воздуха вокруг блока.



2. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

- (1) Нажмите кнопку [MENU] (меню). Отображается экран выбора настроек.
- (2) Выберите значок настройки, которую требуется изменить, при помощи кнопок [<>] и [<]; и нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод), чтобы переключиться на экран настроек. Подробная информация по настройкам приводится в их описании.

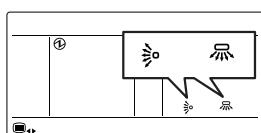


ПРИМЕЧАНИЯ

Не переходите на Экран настроек для тех настроек, которые не действуют в данном внутреннем модуле либо запрещены.

2-1. Настройка направления воздушного потока

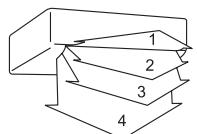
- (1) Выберите в настройках меню значок настройки направления воздушного потока. Затем нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод).



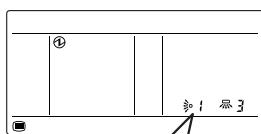
- (2) Установите направления воздушного потока.

- Регулировка направления воздушного потока по вертикали

Установите направление вертикального воздушного потока или автоматическое изменение направления потока при помощи кнопок [+/-].



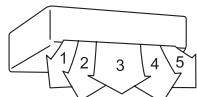
+ : ↑
- : ↓



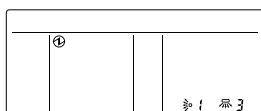
(автоматическое изменение направления потока)
→ ⌂ <> ⌂ <> ⌂ <>
→ ⌂ <> ⌂ <> ⌂ <>

- Регулировка направления воздушного потока по горизонтали

Установите направление горизонтального воздушного потока или автоматическое изменение направления потока при помощи кнопок [<] и [>].



< : ←
> : →



(автоматическое изменение направления потока)
→ ⌂ <> ⌂ <> ⌂ <>
→ ⌂ <> ⌂ <> ⌂ <>

- (3) При нажатии кнопку [<<] ENTER] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея.

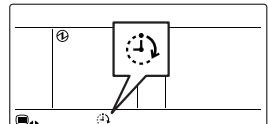
ПРИМЕЧАНИЯ

- Направление потока воздуха задается с помощью пульта ДУ. Попытка регулировки жалюзи направления потока вручную может привести к неправильной работе. В этом случае выключите и перезапустите устройство. Жалюзи должны снова начать работать правильно.
- При работе в режиме Охлаждения и Осушения не устанавливайте жалюзи направления вертикального воздушного потока в самое нижнее положение на длительное время. Иногда около выходного отверстия конденсируется водяной пар, тогда с кондиционера может капать вода.
- Функционирование в режиме автоматического изменения направления может временно прекращаться, когда вентилятор не работает или работает на очень малой скорости.
- В некоторых моделях режим автоматического изменения направления воздушного потока отсутствует. Смотрите руководство пользователя для внутреннего блока.

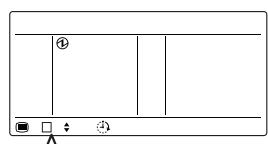
2-2. Настройка таймера включения

- (1) Выберите в настройках меню значок настройки таймера включения.

Затем нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод).

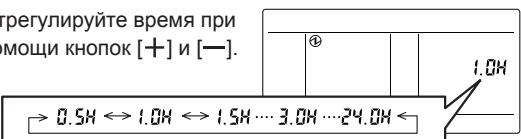


- (2) С помощью кнопки [+/-] выберите пункт включить. Затем нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод). Если выбран пункт «Выключить», то перейдите к (3). Если выбран пункт включить, то вернитесь к экрану Экран в режиме дисплея.



Выключить
 Включить

- (3) Отрегулируйте время при помощи кнопок [+/-].



ПРИМЕЧАНИЯ

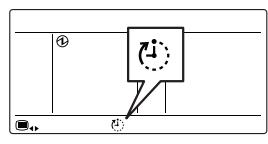
Настройка времени выполняется с интервалом 0,5 Ч от 0,5 Ч до 3,0 Ч. После 3,0 Ч настройка выполняется до 24,0 Ч с интервалом 1,0 Ч.

- (4) При нажатии кнопку [<<] ENTER] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея.

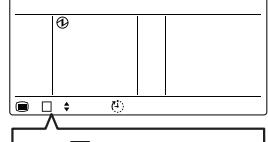
2-3. Настройка таймера выключения

- (1) Выберите в настройках меню значок настройки таймера выключения.

Затем нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод).



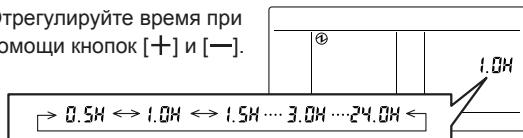
- (2) С помощью кнопки [+/-] выберите пункт выключить. Затем нажмите кнопку [<<] ENTER] (ввод). Если выбран пункт «Включить», то перейдите к (3). Если выбран пункт выключить, то вернитесь к экрану Экран в режиме дисплея.



Выключить
 Включить



- (3) Отрегулируйте время при помощи кнопок [+] и [-].



ПРИМЕЧАНИЯ

Настройка времени выполняется с интервалом 0,5 Ч от 0,5 Ч до 3,0 Ч. После 3,0 Ч настройка выполняется до 24,0 Ч с интервалом 1,0 Ч.

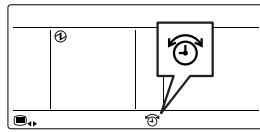
- (4) При нажатии кнопки [] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея.

2-4. Установка текущего времени

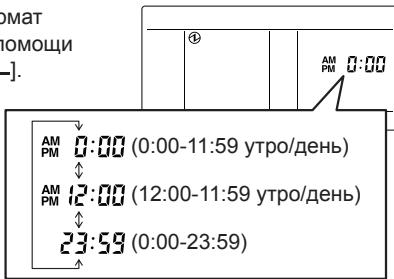
ПРИМЕЧАНИЯ

Эта функция не используется, если для параметра «Установка использования текущего времени» установлено значение «Не используется». Если требуется установить значение «Используется», проконсультируйтесь с квалифицированным обслуживающим персоналом.

- (1) Выберите в настройках меню значок установки текущего времени. Затем нажмите кнопку [] (ввод).

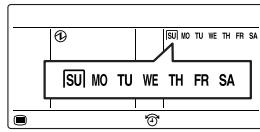


- (2) Выберите формат времени при помощи кнопок [+] и [-].



- (3) Нажмите кнопку [] (ввод).

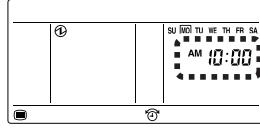
- (4) Измените текущий день недели при помощи кнопок [<>] и [<]. Выбранный день выделяется значком «».



SU: Воскресенье **MO:** Понедельник **TU:** Вторник
WE: Среда **TH:** Четверг **FR:** Пятница
SA: Суббота

- (5) Нажмите кнопку [] (ввод).

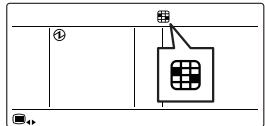
- (6) Выберите часы или минуты при помощи кнопок [<>] и [<], и установите значение при помощи кнопок [+] и [-].



- (7) При нажатии кнопки [] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея.

2-5. Сброс индикатора фильтра

- (1) Выберите в настройках меню значок индикатора фильтра. Затем нажмите кнопку [] (ввод).



- (2) При нажатии кнопки [] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея. Индикатор фильтра исчезнет.

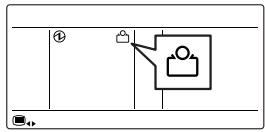
ПРИМЕЧАНИЯ

Другая система:

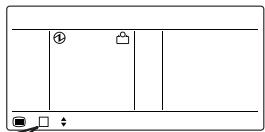
Эта функция будет доступна только при ее активации во время установки. Если она не была активирована, то на экране не будет этого значка. Для активации функции обратитесь к уполномоченному обслуживающему персоналу.

2-6. Установка режима энергосбережения

- (1) Выберите в настройках меню значок установки режима энергосбережения. Затем нажмите кнопку [] (ввод).



- (2) Выберите включение с помощью кнопок [+] и [-].



: Выключить
: Включить

- (3) При нажатии кнопки [] (ввод) происходит возврат на Экран в режиме дисплея.

Сведения о режиме Энергосбережение

Режим Энергосбережения можно включить с помощью этого устройства.

В режиме Охлаждение или Осушение комнатную температуру можно установить на несколько градусов выше заданной температуры.

В режиме Нагрев комнатную температуру можно установить на несколько градусов ниже заданной температуры.

На индикаторе температуры пульта ДУ отображается не отрегулированная температура, а температура, которая была установлена при выборе Экономичного режима.



KULLANIM KİLAVUZU (basit)

PARÇA No. 9373329442

KABLOLU UZAKTAN KUMANDA

İÇİNDEKİLER

■ GÜVENLİK TALİMATLARI	1
1. GENEL BAKIŞ VE TEMEL İŞLEMLER	2
1-1. Gösterge Paneli	2
1-2. Açı/Kapa Düğmesi	2
1-3. LED Lambası (Çalışma göstergesi)	2
1-4. MODE (mod) Düğmesi	2
1-5. FAN (fan) Düğmesi	2
1-6. +, - Düğmeleri (Isı ayar düğmeleri)	2
1-7. <, > Düğmeleri	2
1-8. MENU (menü) Düğmesi	2
1-9. ENTER (giriş) Düğmesi	2
1-10. Oda Sıcaklığı Sensörü (içerde)	2
2. MENÜ AYARLARI	3
2-1. Hava Akışı Yönü Ayarı	3
2-2. Açılma Zamanlayıcısı Ayarı	3
2-3. Kapatma Zamanlayıcısı Ayarı	3
2-4. Şimdiki Zaman Ayarı	4
2-5. Filtre İşareti Sıfırlama	4
2-6. Ekonomi Ayarı	4

Bu kılavuzda yer verilmeyen ayarlar ve teknik özellikler bu ünite ile birlikte gelen CD-ROM'daki kullanım kılavuzu açıklanmıştır. Yöneticilerin ihtiyaç duyduklarında bu kılavuza başvurmalı tavsiye edilir.

■ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Kişisel yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için bu üniteyi kullanmadan önce bu bölümü dikkatlice okuyun ve aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyulduğundan emin olun.



UYARI

Bu işaret, yanlış bir şekilde gerçekleştirilmemesi durumunda kullanıcının ölümüne veya ciddi biçimde yaralanmasına neden olabilecek prosedürleri göstermektedir.

Bu ünite, kullanıcı tarafından bakımı yapılabılır parçalar içermez. Bu ünitenin tamiri, kurulumu veya yerdeğiştirilmesi için daima yetkili servis personeline danışın. Düzgün olmayan kurulum veya kullanım sizintiya, elektrik çarpmasına veya yangına sebep olacaktır.

Yanık kokusu gibi bir arıza olması durumunda derhal klimayı çalıştmayı durdurun ve elektrik devre kesicisini kapatarak veya elektrik fışını çekerek tüm güç kaynağını kesin. Sonrasında yetkili servis personeline danışın.

Hiçbir hasarlı kabloyu kendi kendinize onarmayın veya değiştirmeyin. Hasar gördüğünse, sadece yetkili servis personeli tarafından değiştirilmelidir.

İslak ellerle çalıştmayın. Elektrik çarpmasına neden olabilir.

Ünite yakınında yanıcı gazlar kullanmayın. Yangına neden olabilir.

Ambalaj malzemelerini emniyetli bir şekilde atın. Plastik ambalaj torbalarını yırtın ve çocukların oynamaması için bertaraf edin. Çocukların orijinal plastik torbalarla oynaması halinde boğulma tehlikesi ortaya çıkar.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim veya talimatlar sunulmadığı sürece, (çocuklar da dahil) fiziksel, algısal veya zihinsel yetileri sınırlı olan ya da deneyim ve bilgi bakımından yetersiz kişiler tarafından kullanılmaya uygun değildir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak için, çocukların denetim altında bulundurulması gereklidir.



DİKKAT

Bu iparet, hatalı bir şekilde gerçekleştirilmemesi durumunda kullanıycıda kişisel zarara veya mal zararına neden olabilecek prosedürlerle iparet eder.

Bu ünitenin üzerine eşya koymayın, üniteye tırmanmayın veya üzerine eşya asmayın. Isınmeye, elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir.

Bu ünitesi doğrudan suya maruz bırakmayın. Isınmeye, elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir.

Herhangi bir elektrikli cihazın bu ünitenin en az 1 m (40 inç) uzağında olduğundan emin olun. Arıza veya hataya neden olabilir.

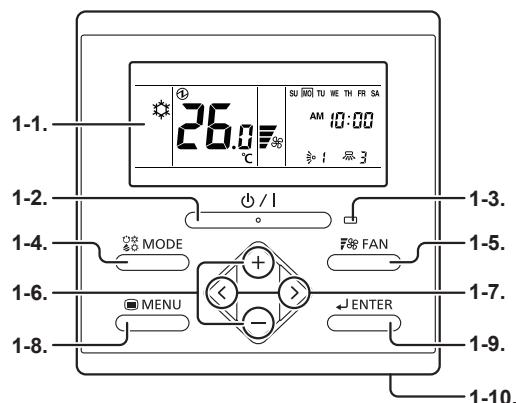
Bu ünitenin yakınında ateş kullanmayın veya yakınına bir ısıtma cihazı yerleştirmeyin. Arızaya neden olabilir.

Anahtarlarla keskin nesnelerle dokunmayın. Elektrik çarpmasına veya arzaya neden olabilir.

Bu ünitenin kesik parçalarına herhangi bir nesne yerleştirmemeyin. Isınmeye, elektrik çarpmasına veya hataya neden olabilir.



1. GENEL BAKIŞ VE TEMEL İŞLEMLER

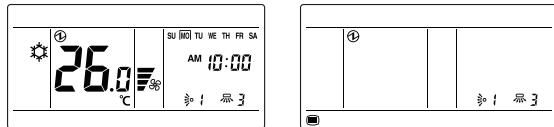


1-1. Göstergə Paneli

Aşağıda belirtilen 2 tip ekran görüntülenir.

Monitör Modu Ekranı

Ayar Ekranı
(Ör. Hava akışı yönlendirme ayarı)



Monitör Modu Ekranı, bu ünitenin ana ekranıdır. Ekran görüntüsündeki temel işlem gerçekleştirilebilir.
Ayar Ekranı için ayrı ayarlara bakın.

1-2. Açı/Kapa Düğmesi

İşlemi başlatır ya da sona erdirir.

NOTLAR

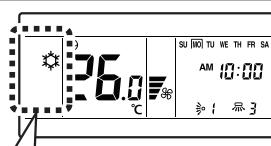
Açı/Kapa düğmesi, Monitör Modu Ekranı dışındaki ekranlar- da kullanılamaz.

1-3. LED Lambası (Çalışma göstergesi)

İç ünite çalışırken yanar. Bir hata oluştuğunda yanıp söner.

1-4. MODE (mod) Düğmesi

[MODE] (mod) düğmesine basarak işlem modunu seçin.



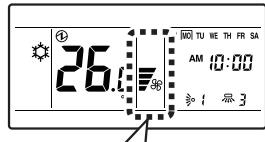
Otomatik → → → → →

NOTLAR

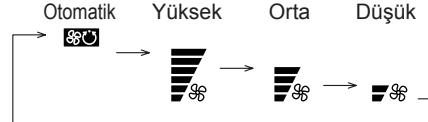
Kullanılabilir modlar, sistem yapılandırması ve iç ünitelerin tipi ve kullanım şartlarına göre değişir. Kullanılabilir durumda olmayan modlar görüntülenmez ve atlanırlar.

1-5. FAN (fan) Düğmesi

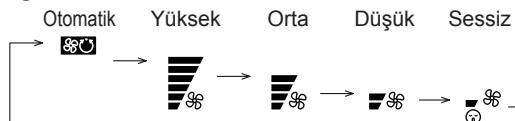
[FAN] (fan) düğmesine basmak, fan hızlarını değiştirecektir.



VRF sistemi



Diğer sistem



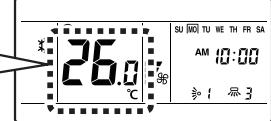
NOTLAR

Kurutma seçilirse, fan hızı yalnızca Otomatik olarak ayarlanabilir.

1-6. +, - Düğmeleri (İşı ayar düğmeleri)

Monitör Modu Ekranı görüntüülendiğinde sıcaklık ayarları.

+ düğmesi: Yükselt
- düğmesi: Düşür



Bu, Ayar Ekranı görüntüülendiğinde, ayar öğelerini seçmek için kullanılır.

NOTLAR

İşlem modu, fan olarak ayarlandığında sıcaklık ayarlanamaz.

1-7. <, > Düğmeleri

Bu, ayar öğesi seçimi ekranı görüntülenirken ayar öğelerini seçmek için kullanılır.

1-8. MENU (menü) Düğmesi

Öğe seçim ayarı ekranını görüntülemek için [MENU] (menü) düğmesine basın.
Bakınız "2. MENÜ AYARLARI".

1-9. ENTER (giriş) Düğmesi

Öğe ve ayarların girişini yapmak için kullanılır.

1-10. Oda Sıcaklığı Sensörü (içerde)

Ünityei çevreleyen hava sıcaklığını algılar.



2. MENÜ AYARLARI

- (1) [MENU] (menü) düğmesine basın. Öge seçim ayarı ekranı görüntülenir.
- (2) [<>] ya da [<] düğmeleriyle ayarlanacak ögenin ikonunu seçin; Ayar Ekranı'na dönmek için [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın. Ayarlar ile ilgili ayrıntılar için, ilgili ayarın açıklamasına bakınız.

< : ↑
> : ↓

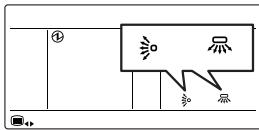
- 2-1. Hava akış yönü ayarı (➤ ➤)
- 2-2. Açılmaya zamanlayıcısı ayarı (Ⓛ)
- 2-3. Kapatma zamanlayıcısı ayarı (Ⓜ)
- 2-4. Şimdiki zaman ayarı (Ⓝ)
- 2-5. Filtre işaretini sıfırlama (Ⓞ)
- 2-6. Ekonomi ayarı (Ⓟ)

NOTLAR

İç üniteler ve kullanımı kısıtlanmış öğeler için uygulanan işlevsiz öğeler için, Ayar Ekranı'na gitmeyiniz.

2-1. Hava Akışı Yönü Ayarı

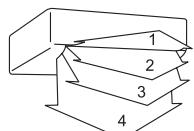
- (1) Menü Ayarlarındaki, hava akışı yönü ayarı ikonunu seçin. Sonra [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın.



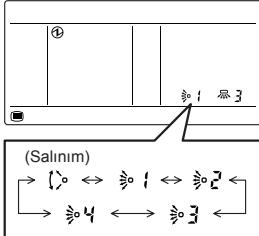
- (2) Hava akışı yönünü ayarlayın.

- Dikey hava akış yönü belirleme

[+] ya da [-] düğmeleriyle, dikey hava akış yönünü ya da salınınımı ayarlayın.

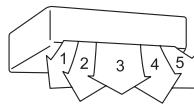


+: ↑
-: ↓

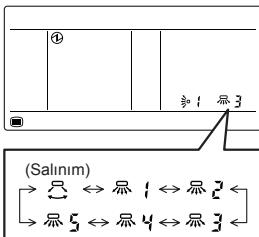


- Yatay hava akış yönü belirleme

[<] ya da [>] düğmeleriyle, yatay hava akış yönünü ya da salınınımı ayarlayın.



<: ←
>: →



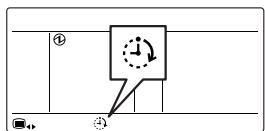
- (3) [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner.

NOTLAR

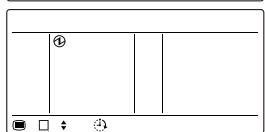
- Kumanda ile hava akışı yönünü ayarlayın. Hava akışı yönünün klapesini hareket ettirmeyi denemek, hatalı işlem ile sonuçlanabilir. Bu tür bir durumda işlemi durdurun ve yeniden başlatın. Klapenin yeniden düzgün şekilde çalışmaya başlaması gereklidir.
- Soğutma ve Kurutma çalışması sırasında, dikey hava akış yönü penceresini uzun süre boyunca aşağı yönde ayarlamayın. Çıkış noktası yakınında su buharı yoğunlaşması olabilir ve klimadan su damlayılabılır.
- Salınım çalışması, klima fanı çalışmamadığında veya çok düşük hızda çalıştığında geçici olarak durabilir.
- Salınım çalışması modele bağlı olarak kullanılamayabilir. Lütfen iç üniteyi kullanım kılavuzuna başvurun.

2-2. Açılmaya Zamanlayıcısı Ayarı

- (1) Menü Ayarlarındaki, Açılmaya zamanlayıcısı ayarı ikonunu seçin. Sonra [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın.

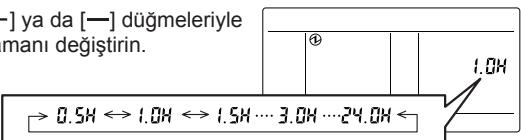


- (2) [+/-] ya da [=] düğmeleri ile etkinleştir olarak ayarlayın. Ardından [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın. Etkinleştir olarak ayarlanmışsa (3) ile devam edin. Devre dışı olarak ayarlanmışsa Monitör Modu Ekranı na geri dönün.



Devre dışı
 Etkinleştir

- (3) [+/-] ya da [=] düğmeleriyle zamanı değiştirin.



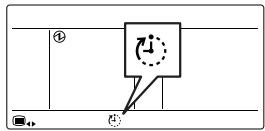
NOTLAR

Saat, 0,5 S'den 3,0 S'ye 0,5 S artışlarıla ayarlanabilir. 3,0 S sonrasında 1,0 S artışlarıla 24,0 S olarak ayarlanabilir.

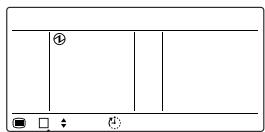
- (4) [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner.

2-3. Kapatma Zamanlayıcısı Ayarı

- (1) Menü Ayarlarındaki, Kapatma zamanlayıcısı ayarı ikonunu seçin. Sonra [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın.



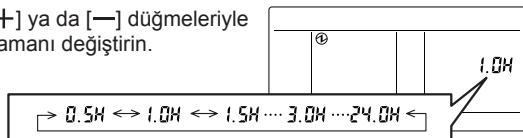
- (2) [+/-] ya da [=] düğmeleri ile etkinleştir olarak ayarlayın. Ardından [<<] ENTER] (giriş) düğmesine basın. Etkinleştir olarak ayarlanmışsa (3) ile devam edin. Devre dışı olarak ayarlanmışsa Monitör Modu Ekranı na geri dönün.



Devre dışı
 Etkinleştir



- (3) [+] ya da [-] düğmeleriyle zamanı değiştirin.



NOTLAR

Saat, 0,5 S'den 3,0 S'ye 0,5 S artışlarla ayarlanabilir. 3,0 S sonrasında 1,0 S artışlarla 24,0 S olarak ayarlanabilir.

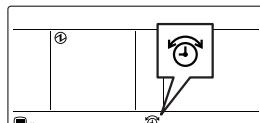
- (4) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner.

2-4. Şimdiki Zaman Ayarı

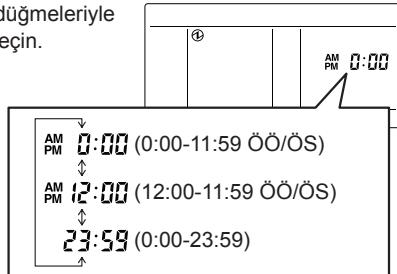
NOTLAR

Bu işlev "Şimdiki Zaman Kullanım Ayarı" "Kullanılmıyor" ayarlısa kullanılamaz. "Kullanılıyor" a değişimek için, yetkili bir servis personeline başvurun.

- (1) Menü Ayarlarındaki, şimdiki zaman ayarı ikonunu seçin. Sonra [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basın.

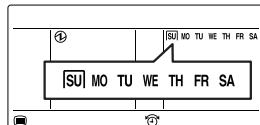


- (2) [+] ya da [-] düğmeleriyle saat biçimini seçin.



- (3) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basın.

- (4) [$<$] ya da [$>$] düğmeleriyle haftanın geçerli gününü ayarlayın. Seçilen günün etrafında bir "□" gözüktür.



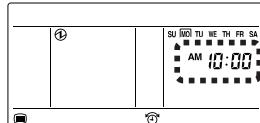
SU: Pazar
WE: Çarşamba
SA: Cumartesi

MO: Pazartesi
TH: Perşembe

TU: Salı
FR: Cuma

- (5) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basın.

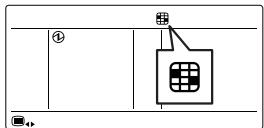
- (6) [$<$] ya da [$>$] düğmeleriyle saatı ve dakikayı seçin, ve [+] ya da [-] düğmeleriyle değerlerini ayarlayın.



- (7) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner.

2-5. Filtre İşareti Sıfırlama

- (1) Menü Ayarlarındaki, filtre işaretleri sıfırlama ikonunu seçin.



Sonra [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basın.

- (2) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner. Filtre işaretini gözden kaybolur.

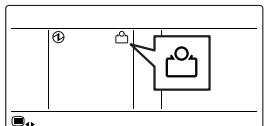
NOTLAR

Düiger sistem:

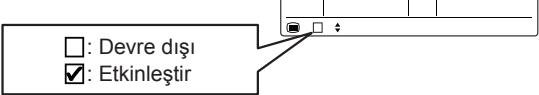
Bu işlev, kurulum sırasında etkinleştirilmişse kullanılabilir. Etkin değilse simge, ekranda görünmeyecektir. İşlevi etkinleştirmek için yetkili servis personeline başvurun.

2-6. Ekonomi Ayarı

- (1) Menü Ayarlarındaki, ekonomi ayarı ikonunu seçin. Sonra [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basın.



- (2) [+] ya da [-] düğmeleri ile etkinleştir olarak ayarlayın.



- (3) [\leftarrow ENTER] (giriş) düğmesine basıldığında, ekran Monitör Modu Ekranı na döner.

Ekonomi Çalışması Hakkında

Ekonomi çalışması bu ünite ile ayarlanabilir. Soğuk veya Kurutma modunda oda sıcaklığı, tanımlanan sıcaklıkların birkaç derece yükseğe ayarlanacaktır. Isıtma modunda oda sıcaklığı, tanımlanan sıcaklıkların birkaç derece düşüğe ayarlanacaktır. Kumandanın sıcaklık göstergesi, ayarlanan sıcaklığı göstermeyecek, ancak Ekonomik işlem ayarlandığındaki sıcaklığı gösterecektir.





